

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica

Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica

Číslo: 7467-34382/2011/Kas/470680107/Z6

Banská Bystrica 02. 12. 2011



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povolenia a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov a podľa § 28 ods.1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), vydáva podľa § 8 ods. 6 zákona o IPKZ na základe žiadosti prevádzkovateľa a konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod č. 8 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

zmenu integrovaného povolenia,

vydaného rozhodnutím č. 2324-33088/2007/Vir/470680107 zo dňa 12. 10. 2007 v znení zmien vydaných rozhodnutiami č. 4554-17925/2008/Vir/470680107/Z1 zo dňa 27. 05. 2008, č. 1242-2309/2009/Ško-Kri/470680107/Z2 zo dňa 22. 01. 2009, č. 476-19495/2009/Ško/470680107/Z3 zo dňa 13. 07. 2009, č. 679-6651/2010/Ško/470680107/Z4 zo dňa 12. 03. 2010 a č. 5963-33435/2011/Kas/470680107/Z5 zo dňa 24. 11. 2011 (ďalej len „integrované povolenie“) pre prevádzku:

„Spracovanie kovov“

Príboj 549, 976 13 Slovenská Ľupča
 okres Banská Bystrica
 (ďalej len „prevádzka“)

prevádzkovateľa:

Obchodné meno: Confal a.s.,

Sídlo: Príboj 549

976 13 Slovenská Ľupča

IČO: 36 032 930

ktorou

Inšpekcia **m e n í** integrované povolenie nasledovne:

1. v odstavci „Súčasťou integrovaného povoľovania je“ **mení** v časti „c) v oblasti odpadov“ udelený súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi nasledovne:
2. udeľuje súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy

2. ruší celý text v časti „D. Opatrenia pre minimalizáciu, nakladanie, zhodnocovanie, zneškodňovanie odpadov“ a nahrádza ho novým textom:

1. Povinnosti prevádzkovateľa zariadenia na zhodnocovanie odpadov činnosťou R4 – Recyklácia alebo spätné získavanie kovov a kovových zlúčenín, triedenie a zhromažďovanie a činnosťou R13 – skladovanie odpadov pred použitím:

- 1.1 Prevádzkovateľ je oprávnený zhodnocovať v zariadení na zhodnocovanie odpadov odpady uvedené v tabuľke č. 3

Tabuľka č. 3

Katalógové číslo	Názov druhu odpadu	Kategória odpadu
10 03 04	trosky z prvého tavenia	N
10 03 05	odpadový oxid hlinitý	O
10 03 08	soľné trosky z druhého tavenia	N
10 03 09	čierne stery z druhého tavenia	N
10 03 15	peny, ktoré sú horľavé alebo ktoré pri styku s vodou uvoľňujú horľavé plyny v nebezpečných množstvách	N
10 03 16	peny iné ako uvedené v 10 03 15	O
10 03 29	odpady z úpravy soľných trosiek a čiernych sterov obsahujúce nebezpečné látky	N
10 03 30	odpady z úpravy soľných trosiek a čiernych sterov	O
10 03 99	odpady inak nešpecifikované	
10 10 03	pecná troska	O
10 10 99	odpady inak nešpecifikované	
12 01 03	piliny a triesky z neželezných kovov	O
12 01 04	prach a zlomky z neželezných kovov	O
12 01 99	odpady inak nešpecifikované	
15 01 04	obaly z kovu	O
15 01 06	zmiešané obaly	O
16 01 18	neželezné kovy	O
16 01 22	časti inak nešpecifikované	O
16 01 99	odpady inak nešpecifikované	O
17 04 01	meď, bronz, mosadz	O
17 04 02	hliník	O
17 04 09	kovový odpad kontaminovaný nebezpečnými látkami	N
19 10 02	odpad z neželezných kovov	O
19 12 03	neželezné kovy	O
20 01 40	kovy	O

- 1.2 Ročné množstvo zhodnocovaného odpadu: **do 23 000 t.**
- 1.3 Zhodnocovanie odpadov je realizované na technologických zariadeniach: plynová taviaca pec č. 1, modifikačná komora č. 2 a modifikačná komora č. 3.
- 1.4 Prevádzkovateľ je povinný viesť prevádzkovú dokumentáciu zariadenia, ktorej súčasťou je technologický reglement, prevádzkový poriadok a prevádzkový denník.
- 1.5 Prevádzkovateľ je povinný prevádzkovať zariadenie na zhodnocovanie odpadov v súlade so schválenou prevádzkovou dokumentáciou.
- 1.6 Prevádzkovateľ je povinný označiť zariadenie na zhodnocovanie odpadov informačnou tabuľkou viditeľnou z verejného priestranstva, ktorá obsahuje najmä:
 - a) názov zariadenia,
 - b) obchodné meno a sídlo alebo miesto podnikania prevádzkovateľa zariadenia,
 - c) prevádzkový čas zariadenia,
 - d) zoznam druhov odpadov, s ktorými v zariadení nakladá,
 - e) názov orgánu štátnej správy, ktorý vydal súhlas na prevádzkovanie zariadenia,
 - f) meno a priezvisko osoby zodpovednej za prevádzku zariadenia a jej telefónne číslo.
- 1.7 Prevádzkovateľ môže prevziať odpad do zariadenia na zhodnocovanie odpadov po predložení dokladov:
 - a) doklad o množstve a druhu dodaného odpadu
 - b) ak ide o nebezpečné odpady, aj sprievodný list a identifikačný list nebezpečného odpadu
 - c) údaj o vlastnostiach a zložení odpadu
- 1.8 Prevádzkovateľ je povinný pri dodávke odpadu do zariadenia na zhodnocovanie odpadov:
 - a) skontrolovať kompletnosť a správnosť požadovaných dokladov a údajov uvedených v bode 1.7
 - b) vykonať kontrolu množstva dodaného odpadu,
 - c) vykonať vizuálnu kontrolu dodávky odpadu s cieľom overiť deklarované údaje o pôvode, vlastnostiach a zložení odpadu,
 - d) podľa potreby zabezpečiť kontrolné náhodné odbery vzoriek odpadu a skúšky a analýzy odpadu s cieľom overiť deklarované údaje držiteľa odpadu o pôvode, vlastnostiach a zložení odpadu,
 - e) zaevidovať prevzatý odpad.
- 1.9 Prevádzkovateľ musí potvrdiť držiteľovi odpadu prevzatie odpadu s vyznačením dátumu a času jeho prevzatia a uvedením jeho druhu a množstva.
- 1.10 Prevádzkovateľ môže prevziať odpady inak nešpecifikované (odpad s katalógovým číslom končiacim dvojčíslom 99) len na základe predloženého údaje o vlastnostiach a zložení odpadu (protokol z analytickej kontroly).
- 1.11 Prevádzkovateľ je povinný v prípade zmeny podmienok pre prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov aktualizovať prevádzkový poriadok.

2. Povinnosti prevádzkovateľa ako pôvodcu odpadov

- 2.1 Prevádzkovateľovi, ako pôvodcovi, vznikajú pri prevádzkovaní a údržbe zariadenia nebezpečné odpady uvedené v tabuľke č. 4 a ostatné odpady uvedené v tabuľke č. 5

Tabuľka č. 4

Katalógové číslo	Názov druhu odpadu	Kategória odpadu
03 01 04	piliny , hobliny, odrezky, odpadové rezivo alebo drevotrieskové /drevotrieskové dosky, dyhy obsahujúce nebezpečné látky	N
08 01 11	odpadové farby a laky obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky	N
08 01 17	odpady z odstraňovania farby alebo laku obsahujúce organické rozpúšťadlá alebo iné nebezpečné látky	N
10 03 04	trosky z prvého tavenia	N
10 03 08	soľné trosky z druhého tavenia	N
10 03 09	čierne stery z druhého tavenia	N
10 03 15	peny, ktoré sú horľavé, alebo ktoré pri styku s vodou uvoľňujú horľavé plyny v nebezpečných množstvách	N
10 03 19	prach z dymových plynov obsahujúci nebezpečné látky	N
10 03 29	odpady z úpravy soľných trosiek a čiernych sterov obsahujúce nebezpečné látky	N
13 01 09	chlórované minerálne hydraulické oleje	N
13 01 10	nechlórované minerálne a hydraulické oleje	N
13 01 11	syntetické hydraulické oleje	N
13 01 13	iné hydraulické oleje	N
13 02 04	chlórované minerálne motorové, prevodové a mazacie oleje	N
13 02 05	nechlórované minerálne motorové, prevodové a mazacie oleje	N
13 02 06	syntetické motorové, prevodové a mazacie oleje	N
13 02 08	iné motorové, prevodové a mazacie oleje	N
15 01 10	obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami	N
15 02 02	absorbenty, filtračné materiály (vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných), handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami	N
16 01 07	olejové filtre	N
16 01 13	brzdové kvapaliny	N
16 01 21	nebezpečné dielce iné ako uvedené v 16 01 07 až 16 01 11, 16 01 13 a 16 01 14	N
16 02 13	vyradené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti, iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 12	N
16 06 01	olovené batérie	N
17 04 09	sklo, plasty a drevo obsahujúce nebezpečné látky alebo kontaminované nebezpečnými látkami	N
17 04 09	kovový odpad kontaminovaný nebezpečnými látkami	N
20 01 21	žiarivky a iný odpad obsahujúci ortuť	N
Súhrnné množstvo nebezpečných odpadov		max. 5000 ton nebezpečných odpadov/rok

Tabuľka č. 5

Katalógové číslo	Názov druhu odpadu	Katégoria odpadu
10 03 16	peny iné ako uvedené v 10 03 17	O
10 03 22	iné tuhé znečisťujúce látky a prach iné ako uvedené v 10 03 21	O
10 03 30	odpady z úpravy soľných trosiek a čiernych sterov iné ako uvedené v 10 03 29	O
15 01 06	zmiešané obaly	O
17 01 07	zmesi betónu, tehál, obkladačiek, dlaždíc a keramiky	O
17 04 01	meď, bronz, mosadz	O
17 04 03	olovo	O
17 04 04	zinok	O
17 04 05	železo a oceľ	O
17 04 07	zmiešané kovy (horčík, nikel)	O
17 05 06	výkopová zemina iná ako uvedená v 17 05 05	O
17 09 04	zmiešané odpady zo stavieb a demolácií iné ako uvedené v 17 09 01, 17 09 02 a 17 09 03	O

- 2.2 Prevádzkovateľ, ako pôvodca, je povinný nakladať zo vzniknutými odpadmi v súlade s aktuálnym Programom odpadového hospodárstva (POH), schváleným príslušným orgánom štátnej správy odpadového hospodárstva a plniť záväznú časť POH.
- 2.3 Odpady, ktoré vzniknú prevádzkovateľovi pri prevádzke zariadenia ako pôvodcovi, je povinný zhodnotiť alebo zneškodniť v zariadení na to určenom, resp. toto zabezpečiť prostredníctvom osoby oprávnenej na nakladanie s odpadmi.
- 2.4 Pôvodca nebezpečného odpadu je povinný pri vzniku každého nového druhu nebezpečných odpadov, ako aj pred zhodnotením alebo zneškodnením ním vyprodukovaného nebezpečného odpadu, zabezpečiť na účely určenia jeho nebezpečných vlastností a bližších podmienok nakladania s ním analýzu jeho vlastností a zloženia spôsobom a postupom ustanoveným vykonávacím predpisom v odpadovom hospodárstve.
- 2.5 Prevádzkovateľ, ako pôvodca odpadu, je povinný:
- zaraďovať odpady podľa Katalógu odpadov,
 - zhromažďovať odpady utriedené podľa druhov odpadov a zabezpečiť ich pred znehodnotením, odcudzením alebo iným nežiaducim únikom,
 - zhromažďovať oddelene nebezpečné odpady podľa ich druhov, okrem tých, na ktoré sa vzťahuje súhlas na zhromažďovanie odpadov držiteľom odpadu bez predchádzajúceho triedenia podľa § 7 ods. 1 písm. j zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
 - nebezpečné odpady, označiť identifikačným listom nebezpečného odpadu,
 - zabezpečiť, aby nádoby, sudy a iné obaly, v ktorých sú nebezpečné odpady uložené, boli odlíšené tvarom, opisom alebo farebne, zabezpečené pred vonkajšími vplyvmi, ktoré by mohli spôsobiť vznik nežiaducich reakcií v odpadoch, napríklad vznik požiaru; boli odolné proti mechanickému poškodeniu, odolné proti chemickým vplyvom a zodpovedali požiadavkám podľa osobitných predpisov,

- f) viesť a uchovávať evidenciu o druhoch a množstve odpadov, s ktorými nakladá, a o ich zhodnotení a zneškodnení.
- 2.6 Zakazuje sa riediť a zmiešavať jednotlivé druhy nebezpečných odpadov, alebo nebezpečné odpady s odpadmi, ktoré nie sú nebezpečné, na účely zníženia koncentrácie prítomných škodlivín.

3. Nakladanie s nebezpečnými odpadmi v prevádzke, preprava nebezpečných odpadov do prevádzky za účelom zhodnocovania a preprava nebezpečných odpadov z prevádzky k oprávnenej osobe na ďalšie nakladanie.

3.1 Prevádzkovateľ je oprávnený:

- nakladať s nebezpečnými odpadmi uvedenými v tabuľke č. 3 pri prevádzkovaní zariadenia na zhodnocovanie odpadov
- nakladať s nebezpečnými odpadmi uvedenými v tabuľke č. 4, ktoré vznikajú prevádzkovateľovi ako pôvodcovi

3.2 Prevádzkovateľ je oprávnený:

- prepravovať nebezpečné odpady uvedené v tabuľke č. 6 od iných pôvodcov z územného obvodu Obvodného úradu životného prostredia Banská Bystrica cestnou nákladnou dopravou do prevádzky za účelom zhodnocovania

Tabuľka č. 6

Katalógové číslo	Názov druhu odpadu	Kategória odpadu
10 03 04	trosky z prvého tavenia	N
10 03 08	soľné trosky z druhého tavenia	N
10 03 09	čierne stery z druhého tavenia	N
17 04 09	kovový odpad kontaminovaný nebezpečnými látkami	N
Súhrnné množstvo prepravovaných odpadov		max. 3500 ton/rok

- prepravovať nebezpečné odpady uvedené v tabuľke č. 7, ktoré vznikajú prevádzkovateľovi ako pôvodcovi k oprávnenej osobe na ich ďalšie nakladanie v územnom obvode Obvodného úradu životného prostredia Banská Bystrica cestnou nákladnou dopravou

Tabuľka č. 7

Katalógové číslo	Názov druhu odpadu	Kategória odpadu
10 03 04	trosky z prvého tavenia	N
10 03 08	soľné trosky z druhého tavenia	N
10 03 09	čierne stery z druhého tavenia	N
17 04 09	kovový odpad kontaminovaný nebezpečnými látkami	N
Súhrnné množstvo prepravovaných odpadov		max. 3500 ton/rok

- 3.3 Prevádzkovateľ je povinný zosúladiť množstvo prepravovaných nebezpečných odpadov z územného obvodu ObÚ ŽP Banská Bystrica s povoleným množstvom prepravovaných nebezpečných odpadov z územia, ktoré presahuje územný obvod ObÚ

- ŽP Banská Bystrica (súhlas na prepravu nebezpečných odpadov vydaný príslušným správnym orgánom odpadového hospodárstva).
- 3.4 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť prepravu nebezpečných odpadov v súlade s platnými právnymi predpismi odpadového hospodárstva.
 - 3.5 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať prepravu nebezpečných odpadov dopravnými prostriedkami, ktoré vyhovujú ustanoveniam všeobecne záväzných právnych predpisov o preprave nebezpečných odpadov.
 - 3.6 Ak prevádzkovateľ nevykonáva prepravu sám, je povinný zabezpečiť ju u dopravcu oprávneného podľa osobitných predpisov.
 - 3.7 Pri preprave musia byť nebezpečné odpady zabalené, resp. uložené vo vhodnom obale a riadne označené podľa osobitného predpisu.
 - 3.8 Pri preprave nebezpečných odpadov musí byť súčasťou sprievodných dokladov sprievodný list, identifikačný list nebezpečného odpadu a návrh opatrení pre prípad havárie.
 - 3.9 Cestná preprava nebezpečných odpadov sa nemôže vykonávať po úsekoch pozemných komunikácií označených podľa vyhlášky MV SR č. 90/1997 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o premávke na pozemných komunikáciách dopravnými značkami B14 – zákaz vjazdu vozidiel prepravujúcich nebezpečný náklad a B15 – zákaz vjazdu vozidiel prepravujúcich náklad, ktorý môže spôsobiť znečistenie vody.
 - 3.10 Prevádzkovateľ v súlade s platnými právnymi predpismi odpadového hospodárstva je oprávnený nakladať s nebezpečnými odpadmi vrátane prepravy po dobu troch rokov od nadobudnutia právoplatnosti integrovaného povolenia.
 - 3.11 Prevádzkovateľ je povinný požiadať inšpekciu tri mesiace pred skončením platnosti súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane prepravy o predĺženie lehoty, pokiaľ nedošlo k zmene skutočností rozhodujúcich pre nakladanie s nebezpečnými odpadmi. Pokiaľ došlo k zmenám, ktoré sú rozhodujúce pre nakladanie s nebezpečnými odpadmi, požiada o zmenu integrovaného povolenia.
3. v časti II. kapitola I. **Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky....., mení číslovanie tabuľky č. 6. na č. 8.**

Ostatné podmienky integrovaného povolenia zostávajú nezmenené a v platnosti. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod č. 8 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov vydáva zmenu integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 2324-33088/2007/Vir/470680107 zo dňa 12. 10. 2007.

zmeneného rozhodnutiami č. 4554-17925/2008/Vir/470680107/Z1 zo dňa 27. 05. 2008, č. 1242-2309/2009/Ško-Kri/470680107/Z2 zo dňa 22. 01. 2009, č. 476-19495/2009/Ško/470680107/Z3 zo dňa 13. 07. 2009, č. 679-6651/2010/Ško/470680107/Z4 zo dňa 12. 03. 2010 a č. 5963-33435/2011/Kas/470680107/Z5 zo dňa 24. 11. 2011 pre prevádzku „Spracovanie kovov“ na základe žiadosti prevádzkovateľa Confal a.s., Príboj 549, 976 13 Slovenská Ľupča predloženej dňa 24. 08. 2011.

Správny poplatok za zmenu integrovaného povolenia bol uhradený vo výške 165, 50 eura v súlade s položkou 171a písm. d), sadzobníka správnych poplatkov uvedeného v čl. VIII. zákona č. 245/2003 Z. z., ktorý mení a dopĺňa zákon č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia bolo podľa § 8 ods. 2, písmena c) ods. 8 zákona o IPKZ:

c) v oblasti odpadov

- udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy

Nakoľko prevádzkovateľ požiadal doplniť pôvodný súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi o nové druhy odpadov a súčasne povoliť prepravu nebezpečných odpadov do prevádzky za účelom zhodnocovania a tiež prepravu nebezpečných odpadov z prevádzky k oprávnenej osobe na ďalšie nakladanie, inšpekcia vydala nový súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy. Súčasne zrušila text v časti „D. Opatrenia pre minimalizáciu, nakladanie, zhodnocovanie, zneškodňovanie odpadov“ v celom rozsahu a nahradila ho novým textom, v ktorom stanovila aj podmienky na prepravu nebezpečných odpadov.

Inšpekcia podľa § 12 zákona o IPKZ upovedomila prevádzkovateľa, Obec Slovenká Ľupča a Obvodný úrad životného prostredia v Banskej Bystrici, ŠSOH o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku a určila 30 dňovú lehotu na vyjadrenie odo dňa doručenia oznámenia.

V lehote určenej na vyjadrenie bolo inšpekcii doručené súhlasné stanovisko od Obvodného úradu životného prostredia v Banskej Bystrici, ŠSOH.

Inšpekcia podľa § 22 ods. 5 zákona o IPKZ v konaní upustila od zverejnenia žiadosti na internetovej stránke inšpekcie, od zverejnenia podstatných údajov o žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na úradnej tabuli inšpekcie a v obci, od výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou na podanie prihlášky a výzvy verejnosti na vyjadrenie a od ústneho pojednávania, nakoľko sa zmenou integrovaného povolenia podstatne nezmenili podmienky na prevádzkovanie predmetnej prevádzky.

Inšpekcia po preskúmaní žiadosti a na základe výsledkov konania rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica, odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.




Ing. Dominik Garaj
riaditeľ inšpektorátu

Doručuje sa:

1. Confal a.s., Príboj 549, 976 13 Slovenská Ľupča
2. Obec Slovenská Ľupča, Námestie SNP 13, 976 13 Slovenská Ľupča

Na vedomie (doručí sa po nadobudnutí právoplatnosti povolenia):

Obvodný úrad životného prostredia Banská Bystrica, ŠSOH, Skuteckého 19,
974 01 Banská Bystrica